

## BLEIB LOKAL

81 Kempener Gutscheine gebündelt  
in einem Buch. // [S. 2](#)

## 2 KEMPENER EISCAFÉS IM BLICK

Eis schmeckt nicht nur  
im Sommer. // [S. 8](#)

## RÄTSELPASS

Erstmals KEMPEN life  
Kreuzworträtsel. // [S. 11](#)

**MIT MAL-  
UND GEWINN-  
AKTIONEN**

## **MENSCHEN AUS KEMPEN: JUDITH DOHMEN-MICK ORGANISIERT SEIT KNAPP 20 JAHREN DIE LANDESGARTENSCHAU NRW**



**Ihr Makler für  
die Region Kempen**

Schreurs Immobilien  
Umberto Santoriello  
Tel. 02151 501715  
[www.schreurs-immobilien.de](http://www.schreurs-immobilien.de)

**SCHREURS**  
IMMOBILIEN

WIR VERKAUFEN UND VERMIETEN WOHNKULTUR

// BLEIB LOKAL

**81 GUTSCHEINE GEBÜNDELT IN EINEM BUCH**



Die Corona-Pandemie stellt unser gesamtes gesellschaftliches Leben vor in dieser Form nie dagewesene Herausforderungen. Bund und Länder haben weitreichende Entscheidungen getroffen, um die Ausbreitung des Virus zu reduzieren und somit Gesundheit und Leben der Menschen zu schützen. Doch die Schließung der Geschäfte schürte Existenzängste bei allen Einzelhändlern, Gastronomen und Unternehmern, die ihren laufenden Betrieb von

heute auf morgen einstellen mussten. Aus dieser schwierigen Situation heraus ist die Idee für das deinkempen.de Gutscheinebuch entstanden. Bereits zuvor stand deinkempen.de als gebündelte Online-Plattform für die Stadt Kempen zur Verfügung, über die alle kleinen und großen Unternehmer in ihrem eigenen Onlineshop ihre Produkte verkaufen konnten. Nunmehr sollen die Kunden aber auch wieder langsam zurück in die Kempener Innenstadt geführt

werden. Nach nur drei Wochen von der Idee bis zur Umsetzung ist ein kleines handliches Gutscheinebuch für Kempen im Hosentaschenformat entstanden. Mit 81 Gutscheinen von 51 Teilnehmern ist ein vielseitiges Angebot vorhanden, das sich wunderbar als Geschenk oder Mitbringsel für Heimatverbundene eignet. Im Hintergrund arbeitet man auch schon mit Hochdruck an der Umsetzung weiterer Ideen: in Kürze entsteht auf deinkempen.de ein Marktplatz, auf dem der Kunde wählen kann, ob er shoppen, Essen bestellen oder einen Tisch in seinem Lieblingsrestaurant in Kempen reservieren möchte.

Das Gutscheinebuch kostet 19,90 Euro und ist über [www.gutscheinebuch.dein-kempen.de](http://www.gutscheinebuch.dein-kempen.de) und bei zahlreichen Teilnehmern in der Innenstadt zu erwerben. Innerhalb von Kempen wird kostenfrei geliefert. (red)

**GEWINNSPIEL:**

Wir verlosen ein Gutscheinebuch. Sie wollen gewinnen? Dann senden Sie uns bis zum 1. August eine Mail an [kontakt@lifejournale.de](mailto:kontakt@lifejournale.de) unter Angabe von Namen und Adresse. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück.

**NÄCHSTE AUSGABE: 28.08.2020**



// GUT ZU WISSEN  
**TERMINE IN KEMPEN**

**Juni**

// Sa, 20.: Sommeranfang

// Mo, 29.: Beginn der NRW-Sommerferien bis 11. August

**August**

// Fr, 28.: Nächste Ausgabe „KEMPEN life“

Die Termine haben kein Recht auf Vollständigkeit

// IMPRESSUM

**Herausgeber**

Stümgies Media Gruppe  
Tobias Stümgies  
Geldolfstraße 29, 47839 KR  
Telefon: 02151 656373  
Mobil: 0177 6426399  
[kontakt@lifejournale.de](mailto:kontakt@lifejournale.de)  
[www.lifejournale.de](http://www.lifejournale.de)



bockum life (13.000),  
oppum/linn life (11.000)

**Layout / Gesamtgestaltung**  
ZERO Kommunikation GmbH  
[www.zero-kom.de](http://www.zero-kom.de)

**Druck** SET POINT Medien, Kamp-Lintfort  
**Auflage** 8.000

**Verteilung** St. Hubert und Tönisberg, Dt. Post  
sowie Depot-Auslagen in Kempen

**Weitere life-Journale in Kooperation mit PRINT.MEDIA:**  
Telefon: 02151 5162626

**Redaktion**

Tobias Stümgies (tob), Redaktionsbeiträge (red),  
Christian A. Kölker (cak), Jürgen Karsten (jk-),  
Maximilian Thelen (max), Ulrich Stümgies (uli),  
Jamie Duponcheel (JDD), Jörn Schulte (js)

**Nächste Ausgabe:**

KW 35/2020 – 28.08.2020  
Anzeigenschluss: 13.08.2020

**Social-Media:**



Für vom Herausgeber gestaltete Anzeigen, Logos, Texte und Fotos besteht Urheberrecht. Eine Weiterverwertung bedarf der Rücksprache und schriftlichen Genehmigung. Die inhaltliche Verantwortung von gelieferten Anzeigen, Texten, Logos und Fotos obliegt dem Inserenten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Der Herausgeber behält sich vor, namentlich gekennzeichnete Berichte, die nicht unbedingt die Meinung der Redaktion widerspiegeln, zu veröffentlichen. Ein Veröffentlichungsanspruch und Rücksendung auf unverlangt eingereichte Manuskripte und Fotos besteht grundsätzlich nicht. Irrtümer vorbehalten.

## // EDITORIAL

## LIEBE LESERINNEN UND LESER,



am 20. Juni ist kalendarischer Sommeranfang. Sollten wir wie in den vergangenen Sommern wieder Temperaturen bis annähernd 40 Grad bekommen, so können wir zur Abkühlung das Aqua Sol oder aber die zahlreichen Kempener Eiscafés besuchen.

Unser Redakteur hat sich bei zwei Inhabern mal umgehört, lesen Sie dazu alles auf der Seite 9. Zahlreiche Kempener Veranstaltungen fallen in diesem Jahr der Pandemie zum Opfer. Schön das wir in dieser Zeit zumindest die Landesgartenschau in Kamp-Lintfort besuchen können. Der St. Hubert Gartenbaubetrieb „Schraps & Vogel“ hat dort zusammen mit seinen Kollegen aus der Region

für bunte Ausstellungsgärten gesorgt. In einem PR-Advertorial stellen wir den Betrieb vor, der für Sie mit uns und der LaGa 4 x 2 Freikarten im Kreuzworträtsel auf Seite 11. verlost. Für Marketing und Ausstellungsorganisation zeichnet sich seit mehr als 20 Jahren die Kempenerin Judith Dohmen-Mick verantwortlich. Mit ihr sprachen wir auf Seite 4 über die Ausstellung.

**Wir sehen und hören voneinander, spätestens zur nächsten Ausgabe am 28. August!**

**Schöne Ferien wünscht**

**Ihr/Euer Tobias Stümges**



## Online-Banking. Einfach & sicher von zu Hause.



[sparkasse-krefeld.de/  
online-banking](https://sparkasse-krefeld.de/online-banking)

Erledigen Sie Ihre Finanzgeschäfte im eigenen Wohnzimmer. Ganz bequem mit dem übersichtlichen Online-Banking der Sparkasse.



 Sparkasse  
Krefeld

SET POINT MEDIEN  
DRUCK · DESIGN · KONZEPTION

**DRUCKER  
DES JAHRES**  
Top 10  
INNOVATION 2019

OFFSETDRUCK  
DIGITALDRUCK  
KREATION  
GROSSFORMAT  
LETTERSHP  
BESCHRIFTUNG

**SET POINT MEDIEN**  
Carl-Friedrich-Gauß-Str. 19 · 47475 Kamp-Lintfort · [www.setpoint-medien.de](http://www.setpoint-medien.de)



**VOBA IMMOBILIEN eG**



**Martini Weyers**

Bankkauffrau  
Geprüfte Immobilienfachwirtin (IHK)  
Geprüfte Immobilienbewerterin (EIA)  
Immobilienbewerterin (IHK)

Telefon:  
02152-1492148

**Ihre Immobilie ist  
unsere Motivation!**

Testen  
Sie unsere  
kostenlose  
Wertermittlung  
online:

**Volksbank Kempen-Grefrath eG**



[www.vobaimmo.de](http://www.vobaimmo.de)



// MENSCHEN AUS KEMPEN

**KEMPENERIN ORGANISIERT SEIT KNAPP 20 JAHREN DIE LANDESGARTENSCHAU NRW MIT**

Auf dem ehemaligen Zechengelände in Kamp-Lintfort findet aktuell die 18. Landesgartenschau statt. Noch bis zum 11. Oktober können Sie täglich von 9 bis 18 Uhr auf dem Gelände und dem in der Nähe befindlichen Kloster Kamp Blumen, Gärten, Dekorationen und Tiere im kleinen Zoo bestaunen. Seit 2001 ist die Kempenerin Judith Dohmen-Mick bei der Landesgartenschau GmbH beschäftigt und kümmert sich dort um die Bereiche Marketing und Ausstellungsorganisation. Dies zum Anlass haben wir ihr einige Fragen gestellt:

**Alter:** Verrate ich nicht 😊

**Familienstand:** Verheiratet, Zwei erwachsene Söhne

**Beruf:** Landschaftsplanerin

**Hobbys:** Gärtnern

**Wie zur Laga GmbH gekommen:** Durch eine Kempener Kollegin, Imma Schmidt, die dort Pressesprecherin war und auch hier in Kamp-Lintfort als Pressesprecherin arbeitet.



**Welche Aufgaben haben Sie bei der Laga GmbH:** Marketing und Vertrieb, Betreuung der Ausstellungspartner

**Wie viel Vorbereitung steckt in einer Laga:** Sehr viel. Ich bin jetzt seit 1. Januar 2018 im Team der Laga Kamp-Lintfort 2020. Die Vorbereitungen einer Landesgartenschau beginnen schon mit der Bewerbung der Städte für die Ausrichtung der nächsten Landesgartenschau. Derzeit läuft die Bewerbungsphase für das Jahr 2026.

**Was sind Ihre Lieblingsblumen?**

Hortensien und Rosen

**Bereiten Sie jetzt schon die nächste Laga vor:**

Die nächste Landesgartenschau findet 2023 in Höxter statt. Die Vorbereitungen laufen natürlich schon. Allerdings derzeit natürlich ohne mich. Wir haben jetzt in Kamp-Lintfort das Landesgartenschau-Jahr und stehen natürlich immer die meisten Aufgaben an.

**Wie wirkt sich die Pandemie auf die Laga aus:** Die Besucher können sich bei uns unter freien Him-

mel weitgehend frei bewegen. In wenigen Bereichen haben wir Mund-/Nasenschutzpflicht, so z.B. in den Verkaufsständen des Gärtnermarktes und in allen geschlossenen Räumlichkeiten. Am Kalisto, das ist unser kleiner Tierpark, und in der Blumenhallenschau haben wir eine Einbahnstraßenregelung eingeführt. In geschlossenen Räumen gelten darüber hinaus Beschränkungen für den maximalen Zutritt. Unsere Gäste sind zum Glück sehr diszipliniert und halten sich auch an unsere Corona-Regeln, insbesondere was die Einhaltung des Mindestabstandes betrifft. Leider können wir derzeit noch keine Reisegruppe begrüßen, da der Busreiseverkehr für Ausflugs Gäste noch nicht wieder begonnen hat.

**Weitere Info unter**

**[www.kamp-lintfort2020.de](http://www.kamp-lintfort2020.de)**

**In unserem Kreuzworträtsel auf Seite 11. können Sie 4 x 2 Eintrittskarten gewinnen.**

// ES GIBT ETWAS ZU GEWINNEN

**SOMMERFERIEN MALWETTBEWERB**

Du bist zwischen 6 und 12 Jahre alt und malst gerne? Dann mach mit bei unserem KEMPEN life Sommerferien Malwettbewerb und gewinne ein Spiel von „ENE MENE MUH“ aus St. Hubert.

- **Mitmachen ist vom 01. Juli bis 01. August 2020 möglich.**
- **Abgabe (pro Kind ein Bild) mit Namen, Adresse und Telefonnummer bei der Kempener Eismanufaktur. Die ersten 100 Teilnehmer erhalten eine Kugel Eis nach Wahl.**
- **Der Gewinner wird von einer Jury ermittelt.**
- **Eine Auswahl an Bildern veröffentlichen wir in KEMPEN life am 28. August und auf unseren Social-Media-Kanälen.**
- **Der Gewinner holt seinen Gewinn nach Absprache in St. Hubert ab und ist mit Teilnahme an der Aktion mit einem Gewinnerfoto in KEMPEN life einverstanden.**



Lasse deiner Fantasie freien Lauf und male ein fröhliches Sommerferienbild.

## // PR-ADVERTORIAL

**SCHRAPS & VOGEL SORGT FÜR DEN PERFEKTEN GARTEN**

Ob ein sattes Grün, das perfekte Licht, die Bewässerung oder der Weg dorthin – ein perfekter Garten hat viele einzelne Komponenten. Von der ersten Idee bis hin zur gelungenen Umsetzung ist es dabei aber meist ein langer Weg und benötigt viel Arbeit. Seit rund 30 Jahren hilft das Kempener Gartenbauunternehmen Schraps & Vogel bei all jenen Fragen, die sich rund um das Thema Garten- und Landschaftsbau drehen. Die Liste der Leistungen ist lang, es gibt kaum etwas, was das Unternehmen nicht macht. Geschäftsführer Peter Schraps sagt: „Wir sind ein Garten- und Landschaftsbaubetrieb, der in der Industrie, gewerblich, privat aber auch im Wohnungsbau und für die Kommunen tätig ist.“ Zum Leistungsspektrum gehören alle anfallenden Arbeiten des Garten- und Landschaftsbaus, von der Neuanlage und/oder Umgestaltung bis hin zur Pflege. Dachbegrünung, Teichanlagen, Bewässerungsanlagen oder der richtigen Illumination gehören auch zum Portfolio. Darüber



Peter Schraps

hinaus besitzt der Betrieb eine Sonderzulassung im Straßenbau, kleine Teer- und Rohrarbeiten und auch das Absenken von Bordsteinen gehört zu den Tätigkeitsfeldern. Gegründet wurde das Unternehmen im Jahr 1990 und entwickelt sich seitdem stetig weiter. In seinen 30 Jahren bildete der Betrieb jedes Jahr Auszubildende aus, beschäftigt heute insgesamt 20 Mitarbeiter von denen fast alle schon seit vielen Jahren im Unternehmen tätig sind. Schraps: „Wir bilden viel aus und haben zurzeit drei

Auszubildende, auf die ich sehr stolz bin, und freue mich jetzt schon darauf, ab August zwei neue begrüßen zu dürfen. Uns ist es wichtig Leute zu haben, die alles können und sich so perfekt einbringen.“ Wie die Arbeit im Detail aussieht, lässt sich derzeit am besten mit einem Besuch auf der Landesgartenschau in Kamp-Lintfort beurteilen. Dort stellt der Betrieb einen Garten aus, der moderne Elemente mit klassischen Eigenschaften eines Bauerngartens vereinen soll. Schraps: „Der Garten soll gewissermaßen einen Weg zurück zur Natürlichkeit darstellen und ist ein wenig wie ein Kinder- und Naschgarten aus früheren Zeiten aufgebaut.“ Dabei werden natürliche Gewächse und der Anbau von Obst und Gemüse mit modernen Bauelementen wie Corten/Edelstahl zusammengebracht – die Kombination aus beidem ist dabei entscheidend. Neben der Ausstellung auf der

Landesgartenschau hat der Gartenbaubetrieb auch auf ihrer Webseite zahlreiche Beispiele ihrer Arbeit abgebildet. Interessierte Kunden, aber auch junge Leute, deren Leidenschaft sich um den Garten- und Landschaftsbau drehen können Kontakt aufnehmen.



**Weitere Informationen unter:**  
**[www.schraps-vogel.de](http://www.schraps-vogel.de)** oder  
**Telefon 02152 967 555.** (tin)





**// AUS DER PARTEIENLANDSCHAFT**

**VIRTUELLES FUSSBALLSPIEL**

Unter dem Motto #kempenkicks-corona fand am Wochenende 18./19. April die 1. virtuelle Kempener Stadtmeisterschaft statt. Veranstaltet wurde das Event von dem Bürgermeisterkandidat Cedric Franzes und Stefan Conrad (beide FDP).

Ein Online-Turnier auf der Spielkonsole (Playstation 4), bei dem insgesamt 32 Teilnehmer im spannenden Wettkampf gegeneinander antraten, um sich im virtuellen Fußball zu messen. Hierbei

ging es jedoch einerseits darum, dass auch in der schwierigen Corona-Zeit der Spaß nicht zu kurz kommt und andererseits wurden Spenden in Höhe vom 320 Euro für die Kempener Tafel gesammelt. Zu gewinnen gab es Werbering-Gutscheine im Gesamtwert von insgesamt 290 Euro, gestiftet durch die FDP Kempen. Eine besondere Freude bereitete den Organisatoren die Bereitwilligkeit einiger Teilnehmer, ihre Gewinne ebenso an die Kempener Tafel zu spenden. (red)



v.l.: Stefan Conrad (FDP-Tönisberg), Bruno Wrede (Kempener Tafel) und Cedric Franzes (Bürgermeisterkandidat der FDP in Kempen). Foto: FDP

**// AN DIE ARMEN IN DER KRISE DENKEN**

**„WALKING-DINNER“ EIN VOLLER ERFOLG**

1000 Euro haben fünf Gastronomen an die Kempener Tafel überreicht. Das Geld stammt aus der zweitägigen Aktion „Walking-Dinner“. Als die Coronaregeln noch streng waren, haben die fünf Wirte über eine kulinarische Rallye im Freien auf den Erlebnischarakter der Altstadt hingewiesen. Unter strikter Einhaltung der Sicherheits- und Hygieneregeln

hatten hunderte Essen-Geher an Stehtischen und auf Bänken in Kempens Kern einen lauschigen Abend. Da die Initiative am 8./9. Mai bei herrlichem Wetter und prima Stimmung in der Bevölkerung so gut ankam, konnte das Quintett nun einen Betrag an die Martians-Hilfe weiterreichen. 2,50 Euro pro Dinner-Walker wurden für den guten Zweck beiseite gelegt.

Die Fünf rundeten die Summe auf glatte 1000 Euro auf. Bruno Wrede, Leiter der Einrichtung für Bedürftige, bedankte sich für die großzügige Spende. „Die Tafel Kempen ist von Corona stark betroffen. Da kommt jede Unterstützung recht.“ Mitgemacht bei der leckeren Kampagne haben die Restaurants Le Petit, Haus Ercklentz, Ela, Kemp'sche Huus und das Bistro

Falko. Das Weinhaus Straeten hatte die passenden Weine zu der Dinner-Tournee mit Aperitif, Vorspeise, zwei Hauptspeisen und Dessert zusammengestellt. Unterstützt wurde die Aktion von Jenkes Werbung, die Flyer und Gutscheine gedruckt hatten, sowie von Lemmi, der seinen Toilettenwagen bereit gestellt hatte. Wegen des Erfolgs überlegen die Wirte, das Walking-Dinner zu wiederholen. (red)



Bruno Wrede (l.), Leiter der Kempener Tafel, nimmt die Spende von Manfred Kohnen – Ideengeber des Walking-Dinner – entgegen. Bei der Überreichung am Tafel-Standort Mülhauser Straße 111 sind ferner dabei (v.r.) Mario Scarpelli, Claudia Straeten, Matthias Ebbinghaus, Jens Baeseler und Willi Hirschmann.

Foto: Axel Küppers

## // DIE GUTE TAT

**LIONS SPENDEN 400 SCHUTZMASKEN AN STIFTUNG**

400 hochwertige FFP2-Schutzmasken hat der Lions Club Kempen an die beiden Stifte der Stadt gespendet. „Wir haben einen hohen Verbrauch an Schutzmasken. Insofern kommt die Spende zum richtigen Zeitpunkt“, sagt Jürgen Brockmeyer, der Vorstandsvorsitzende des Trägers Stiftung Hospital zum Heiligen Geist in Kempen. „In Zeiten der Pandemie haben wir den Fokus unterer Spendentätigkeit auf diejenigen Bevölkerungsgruppen gelenkt, die von Corona besonders betroffen sind“, sagt der Kempener Lions-Präsident Axel Küppers. (red)



Jürgen Brockmeyer (Mitte), der Vorstandsvorsitzender der Stiftung Hospital zum Heiligen Geist, empfängt die Lions-Vertreter (von links) Peter Noll, Holger Rost, Axel Küppers und Michael Starke im Demenzgarten des Kempener Von-Broichhausen-Stiftes. Foto: Dagmar Küppers

## // KEMPEN UNTERSTÜTZT SICH GEGENSEITIG

**LIONS SPENDEN MASKEN AN SCHULEN**

660 hochwertige Kinderschutzmasken hat der Lions Club Kempen „Thomas a Kempis“ an die Stadt Kempen zur Verteilung auf die Schulen überreicht. „Es entspricht unserem Clubzweck, Kinder zu unterstützen, insbesondere in Kempen und Umgebung“, sagt der diesjährige Präsident Axel Küppers bei der Übergabe im Rathaus. Das Schulverwaltungsamt verteilt die Kindermasken nach einem gerechten Schlüssel auf die Schulen. „Schutzklei-

dung ist wegen der großen Nachfrage Mangelware. Insofern kam die Lions-Spende genau zum richtigen Zeitpunkt“, sagt der Kempener Schuldezernent Bennet Gielen und bedankt sich im Namen der Schülerinnen und Schüler für die Hilfe. Gesammelt hat der gemeinnützige Club das Spendengeld, das stets im Sinne des Lions-Prinzips „We Serve“ eingesetzt wird, im Zuge von Aktionen wie Martins- und Weihnachtsmarkt. (red)



Schuldezernent Bennet Gielen (rechts) empfängt die Schutzmasken für Kinder vom Kempener Lions-Präsident Axel Küppers im Rathaus am Bahnhof. Foto: Willy Wassenberg



**Kleintierpraxis am Concordienplatz**  
Dr. Brigitte Bornack

<b>Öffnungszeiten</b>		
Mo, Mi, Fr	9:00 - 13:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Dienstag	9:00 - 13:00 Uhr	
Donnerstag	9:00 - 13:00 Uhr	15:00 - 20:00 Uhr
Samstag	9:00 - 12:00 Uhr	

Concordienplatz 11 | 47906 Kempen | Tel: 02152/9929030  
Fax: 02152/9929031 | info@vet-kempen.de | vet-kempen.de

## TIMMS FAHRSCHULE

**INHABER: TIMM JUNKER**

**ZWEIMAL IN KEMPEN:**

**RHEINSTRASSE 15A - TÖNISBERG**

**RABENSTRASSE 8 - KEMPEN**

**TEL: 02152 - 95 98 463**

**MOBIL: 0163 - 471 90 33**

**WWW.TIMMS-FAHRSCHULE.DE**





// STADT, KREIS UND POLIZEI INFORMIEREN

# NEUES EINSATZKONZEPT FÜR KÖNIGSHÜTTESEE

Für den Königshüttese in Kempen gibt es ein neues Einsatzkonzept. Mit umfangreichen Kontrollen wird fortan gegen die zahlreichen Regelverstöße dort vorgegangen.

Dies betrifft Menschen, die dort illegal baden, grillen oder parken. Zuletzt wurden zahlreiche Autos am Christi Himmelfahrt abgeschleppt. Landrat Dr. Andreas Coenen, der zugleich auch Chef der Kreispolizeibehörde ist, erklärt: „Wir nehmen es nicht hin, dass



10 im absoluten Haltverbot abgestellte Pkw wurden in den Morgenstunden des 21. Mai auf der Hülser Straße abgeschleppt. Foto: Stadt Kempen

sich der See zu einem rechtsfreien Abenteuerraum entwickelt.

Die Corona-Pandemie macht ein konsequentes Einschreiten

noch dringlicher. Angesichts der Kontaktverbote ist es verantwortungslos, wenn Menschen sich dennoch in Gruppen am See treffen.“

Kempens Bürgermeister Volker Rübo stellt klar: „Das Ordnungsamt ist täglich im Einsatz, und alle illegalen Besucher des Sees müssen damit rechnen, kontrolliert zu werden, jederzeit. Verstöße werden ausnahmslos verfolgt und konsequent zur Anzeige gebracht.“ (red)



**Wir finden den richtigen Käufer für Ihre Immobilie.**

**Immobilienverkauf – schnell und sicher. Mit Kompetenz von der Preisfindung bis zum Vertragsabschluss.**

**Wir finden den richtigen Käufer**  
Die Sparkasse ist Marktführer und hat somit nicht nur das größte Kundenpotenzial in der Region, sondern kann auch für Sie passende Käufer auswählen.

**Wir erzielen einen attraktiven Verkaufspreis**  
Mit unserer Kenntnis des regionalen Marktes verschaffen wir Ihnen eine starke Verhandlungsposition.

**Wir bieten Ihnen Top-Vermarktungs-Chancen**  
Nutzen Sie unser kundenorientiertes Netzwerk – unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter – in unseren Filialen und Centern für die persönliche Vermarktung Ihrer Immobilie.

**Exklusiv in Kempen für Sie: Anja Melchert**  
Tel. 0 21 52 - 55 68 73 77  
Mobil 01 72 - 8 08 43 01  
E-Mail: anja.melchert@sparkasse-krefeld.de

[sparkasse-krefeld.de/immobilien](http://sparkasse-krefeld.de/immobilien) 

// GUTE NACHRICHTEN

## ELTERNBEITRÄGE IN JUNI UND JULI GESENKT

Seit dem 8. Juni läuft in den Kindertageseinrichtungen und der Kindertagespflege wieder ein eingeschränkter Regelbetrieb.

Um die Eltern in der Corona-Krise weiter zu entlasten, hat sich die Landesregierung mit den Kommunen darauf in Anknüpfung an die Regelung der Vormonate verständigt, in den Monaten

Juni und Juli 2020 den Eltern die Hälfte der Elternbeiträge zu erlassen. Den Ausfall der Beiträge teilen sich Land und Kommunen hälftig. Kempener Eltern müssen für beide Monate somit jeweils nur den halben Elternbeitrag entrichten. In den Fällen, wo der Beitrag abgebucht wird, wird das automatisch durch die Stadtverwaltung berücksichtigt. (red)

### SCHREIBWAREN ROLF BECKERS

**Top-Qualität! Top-Preise! Hier bei uns!**

**6,99 €** 

**2,19 €** 

**4,69 €** 

**5,99 €** 

**3,59 €** 

**1,99 €** 

**6,99 €** 

**0,99 €** 

Schulaktion 2020

Engerstraße 10 · 47906 Kempen · Tel. 0 21 52 / 59 58 · Fax 53095  
info@schreibwaren-beckers.de · [www.schreibwaren-beckers.de](http://www.schreibwaren-beckers.de)

### ORTHOPÄDIETECHNIK FUTTER & MEHR



Maximilian Philippas  
Krefelder Straße 48  
47839 Krefeld-Hüls  
Tel.: 02151 6470903  
Mobil.: 01522 2867875  
[www.orthopets.de](http://www.orthopets.de)  
[facebook.com/Orthopets](https://facebook.com/Orthopets)



## // EIS SCHMECKT NICHT NUR IM SOMMER VON HAMBURG ÜBER KREFELD NACH ST. HUBERT

Seit 2003 verköstigt das Eiscafé Cortina von Giuliano Costa und seiner Frau Taem die St. Huberter mit zahlreichen italienischen Eis- und Kaffeespezialitäten.

Die Leidenschaft für die kühlende Köstlichkeit hat der gebürtige Hanseat von seiner Familie geerbt. „Mein Großvater hatte bereits zu Beginn des 20. Jahrhunderts in Budapest Eis verkauft. Meine Familie kam durch meinen Onkel



nach Deutschland. In Hamburg eröffnete er eine Eisdiele und mein Vater folgte ihm etwas später

nach“, erklärt Giuliano Costa die Familienhistorie. Mit den Rezepten des Vaters im Gepäck, die im Laufe der Jahre stets verfeinert wurden, ging es für Giuliano Costa nach Krefeld, wo er 1983 sein eigenes Eiscafé öffnete.

Nach zwei Jahrzehnten in der Samt- und Seidenstadt ging es dann 2003 nach St. Hubert an die Breite Straße 25. Seither verköstigt der Deutschitaliener mit

24 verschiedenen Eissorten die St. Huberter von Mitte Februar bis Mitte Oktober. „Die Klassiker, Schokolade-, Erdbeere-, Vanille- und Spagettieis waren schon immer meine meistverkauften Sorten. Ich denke, dass das sich auch nicht mehr ändern wird“, sagt der 60-Jährige. In den Wintermonaten erholt sich Giuliano Costa, gemeinsam mit seiner Frau Taem, in seiner geliebten Heimat, den Dolomiten, wo er ein Eigenheim besitzt. (JDD)

## EIS „MADE IN GERMANY“

Wer dachte, dass die Herstellung von Eis nur eine italienische Angelegenheit ist, der hat sich geirrt. Rund 24 unterschiedliche Sorten „Made in Germany“ bietet die Kempener Eismanufaktur an. Powerfrau hinter der Eisdiele ist Petra Jacobs, die ihre Leidenschaft für die Herstellung der kühlen Köstlichkeit von ihrem Vater geerbt hat.

Es war Zufall und zugleich Schicksal, dass die Familie Jacobs zum Eis fand. „Mein Vater hatte an sei-

nem gelernten Beruf keine große Freude. Ein italienischer Freund sprach ihn daraufhin an, ob er nicht Lust hätte, Eis herzustellen“, erklärt Petra Jacobs. Der Grundstein war gelegt, und nach der Eröffnung der ersten Eisdiele ihres Vaters in Krefeld, entstand nach und nach ein kleines Imperium, dem zeitweise 10 Eisdielen gleichzeitig angehörten. Aufgewachsen im elterlichen Betrieb war es für Petra Jacobs klar: Eines Tages tritt sie in die Fußstapfen ihres Vaters. Ihr beruflicher Werdegang führte



Tochter Julia Jacobs hilft schon fleißig ihrer Mutter Peter Jacobs bei dem Eisverkauf und bei der Herstellung.

sie unter anderem nach Kleve und nach Kempen, wo sie am Viehmarkt 11 Jahre lang ein Eiscafé mit dem wohlklingenden Namen „Paradys“ betrieb. Ihre treue Kundschaft trifft sie heute am Studentenacker 8 an, wo sie fleißig von ihrer Tochter Julia unterstützt wird. „Ob ich eines Tages die Eisdiele meiner Mutter fortführen werde, weiß ich noch nicht. Ich kann es mir jedoch bis jetzt gut vorstellen. Das Helfen macht auf jeden Fall schonmal Spaß“, erklärt Julia Jacobs. (JDD)

Foto: Rimma Bondarenko - shutterstock.com

**BERND WOLF**  
...mein Juwelier

Studentenacker 1 | 47906 Kempen | [www.juwelier-martens.de](http://www.juwelier-martens.de)

**Pins Wash**

Kleiver Str. 165 | [www.pins-wash.de](http://www.pins-wash.de) | Hubertusstr. 11  
47839 Krefeld | [info@pins-wash.de](mailto:info@pins-wash.de) | 47638 Straelen



**Kanal in Not –** *Notdienstbereitschaft*  
 **rufe Roth**  
 W. Roth GmbH seit 1970  
 W. Roth GmbH  
 Tönisberger Str. 81-83  
 47839 Krefeld-Hüls

- Kanal- & Rohrreinigung
  - Dichtprüfung
  - TV-Inspektion
  - Sanierung
- Tel.: 02151-733700 info@kanal-roth.de  
 Fax: 02151-736505 www.kanal-roth.de

 **raumausstattung feldmann**



Gartinen Dekorationen Sonnenschutz Parkett Teppichboden  
 Krefelder Str. 30 // 47839 Krefeld // Telefon 02151 73 07 32  
 www.raumausstattung-feldmann.de

**NappoLand**  
**Fabrikverkauf**

*In unserem Sortiment finden Sie:*  
 Original Nappo & das beliebte Moritz-Eiskonfekt. Darüber hinaus gibt es bei uns:  
 Müsli-Riegel, WAWI-Puffreis-Schokolade, Lakritz, Fruchtgummi, Lutscher, Party Knabbereien,  
 Wassereis, Pralinen und natürlich noch vieles mehr! Lassen Sie sich überraschen.

**Öffnungszeiten**  
 Montag bis Freitag 10.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 09.30 – 13.00 Uhr

**Nappo & Moritz GmbH**  
 Heinrich-Horten-Straße 26-30 · 47906 Kempen  
 Tel. 0 21 52 / 910 52 - 14 · info@nappo.de





**Das Sanitätshaus  
 Ihres Vertrauens**

- Kompressionsstrümpfe
- Lymphversorgung
- Einlagen und Bandagen
- Prothetik/Orthetik
- Alltags- und Reha-Hilfsmittel
- Bademoden
- Miederwaren
- Dessous und Nachtwäsche

über 55 Jahre **SANITÄTSHAUS**  
 **Erners** GmbH  
 ORTHOPÄDIE - TECHNIK  
 Klever Straße 74 · 47839 Krefeld · Tel.: 0 21 51 - 73 01 36  
 www.sanitaetshaus-ermers.de

**// MALEN MACHT SPASS**

**KINDERSCHUTZBUND RUFT ZUR  
 AKTION „BUNTE STEINE“**

Der Kinderschutzbund Kempen hat die Initiativen in anderen Städten aufgegriffen, um auch in Kempen die Kreativität der Familien zu wecken.



Foto: Stadt Kempen

Am Buttermarkt, an der Mauer des Rathauses, können Steine abgelegt werden, die zuvor mit allem verziert wurden, was die Fantasie zu bieten hat. Vier bestrickte Laternen weisen unübersehbar auf den Standort hin. „Es können kleine Bildchen sein, gute Wünsche für die Mitmenschen oder andere verschiedenste Motive. Vor allem Kinder brauchen dafür keine Anleitung“, so Elke Keppner, die Vorsitzende des Vereins. „Ein Stein

ist doch bestimmt schnell beim nächsten Spaziergang gefunden und ein wenig wasserfeste Farbe reicht ja schon, um diesen zu verschönern“, ist sich Bürgermeister Volker Rübo sicher, der bereits ein ganz besonderes Exemplar in den Händen hält. Der Verein freut sich, wenn viele diese Anregung aufnehmen und den Ort mit bunten Steinen bereichern. (red)



vb-kempen.de

**Die Zukunft kann  
 keiner vorhersehen, aber  
 jeder kann sie wagen.**

**Morgen  
 kann kommen.**

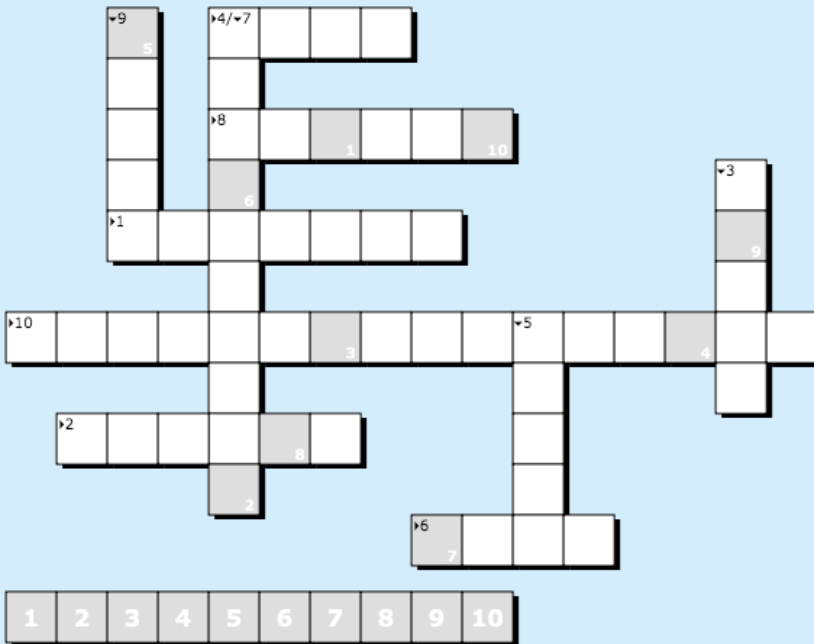
**Wir machen den Weg frei.**

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen.



## // RÄTSELPASS

## GEWINNEN SIE 4 X 2 EINTRITTSKARTEN FÜR DIE LANDESGARTENSCHAU



1. In welchem Monat endet die Landesgartenschau?
2. Wie heißt Kempens Bürgermeister mit Vornamen?
3. Welcher Club hat Schutzmasken an Schulen gestiftet?
4. Nach welcher Insel ist ein Eiscafé in Kempen benannt?
5. An welche Institution ging die Spende der Aktion „Walking-Dinner“?
6. Welcher Krefelder Stadtteil gehörte einmal zu Kempen?
7. Wer betreibt das Kempener Schwimmbad?
8. In welchem Monat enden die diesjährigen NRW-Sommerferien?
9. Wie heißt ein Kempener Süßwarenhersteller mit Raute?
10. Wer hat die „Bunte Steine-Aktion“ ins Leben gerufen?

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe von Namen und Adresse bis 01. Juli an [kontakt@lifejournale.de](mailto:kontakt@lifejournale.de) – Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück.

Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzworträtsel-Generator <https://www.xwords-generator.de/de>

Besuchen Sie uns  
auf der Landesgartenschau

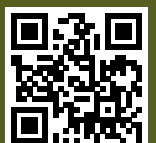


Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Straßenbaunebenbetrieb



- private Gärten • Industrieanlagen
- Bewässerungsanlagen • Gartenpflege

Bahnstraße 70 · 47906 Kempen  
Telefon 02152/96 75 55 · Telefax 02152/967556  
[info@schraps-vogel.de](mailto:info@schraps-vogel.de) · [www.schraps-vogel.de](http://www.schraps-vogel.de)



# WERBUNG DIE ÜBERALL ANKOMMT

5.000 Exemplare werden in St. Hubert und Tönisberg über die Dt. Post und 3.000 Exemplare über Depotauslagen in Kempen-City verteilt.

**KEMPEN** *life* DAS STADTMAGAZIN



**JETZT FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE AM 28. AUGUST  
EINE ANZEIGE ODER BEILAGE BUCHEN!  
TELEFON: 02151 / 656373**